

---

EVIN ERDOGDU :

Bonjour, bienvenue à cet appel des activités d'AFRALO à l'ICANN59. Nous sommes le mercredi 14 juin, 17 heures UTC. Aujourd'hui, connectés à cet appel, nous avons Tijani Ben Jemaa, Seun Ojedeji, Sarah Kiden, Isaac Maposa, Abdeljalil Bachar Bon sur le canal anglais.

Sur le canal français, nous avons Michel Tchonang et Aziz Hilali.

Nous avons reçu les excuses de Gabriel Bombambo et de Baudouin Schombe.

Du personnel ICANN, nous avons Heidi Ullrich, Silvia Vivanco, Gisella Gruber, Mario Aleman et moi-même, Evin Erdogan.

Les interprètes de français ce soir seront Camilla et Claire.

Je vous rappelle de bien vouloir dire vos noms au moment de prendre la parole pour les procès-verbaux et pour que les interprètes puissent vous identifier sur notre canal.

Cela dit, je vais céder la parole à Sarah.

SARAH KIDEN :

Merci, Evin. Bonjour à tous. Nous voilà réunis pour ce dernier appel du comité d'organisation pour les activités d'AFRALO à l'ICANN59. Nous vous remercions de nous avoir rejoints. Merci de nous avoir accompagnés tout au long de ce processus et d'avoir partagé avec nous vos idées. Je vais maintenant donner la parole à Aziz. Allez-y, Aziz.

---

*Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.*

---

AZIZ HILALI

Merci beaucoup, Sarah. J'espère que vous m'entendez. Bienvenue à tous à cette réunion. Je pense que c'est la dernière avant le jour J à Johannesburg. Je voudrais remercier le comité d'organisation pour le travail qu'ils ont fait. C'est vrai que cela nous a demandé énormément de travail et je pense que nous allons faire une très bonne réunion. Je voudrais juste vous dire que j'ai changé les points à discuter, parce que malheureusement je dois quitter l'appel à 17 heures 30. J'ai une urgence. Je vais redonner la parole à Sarah, et je voudrais demander à Sarah de faire une nouvelle méthodologie par rapport à la dernière réunion concernant les action items. Je préfère qu'elle donne la parole tout de suite aux personnes qui doivent parler et qu'en arrivant à chaque point qu'elle dise les actions à entreprendre. Je préfère comme cela parce que la dernière fois, on s'est répété. Je repasse la parole à Sarah tout de suite. Merci.

SARAH KIDEN :

Merci, Aziz. Je vais lire la liste des actions à suivre. La première correspond à Tijani qui devait mettre à jour le programme final pour corriger la disponibilité des intervenants participant aux séances en personne.

TIJANI BEN JEMAA :

Ce que proposait Aziz était de ne pas commencer par les actions à suivre, mais plutôt de voir d'abord les tâches. Par exemple, pour une certaine tâche, nous lisons l'action à suivre correspondante de manière à ne pas nous répéter entre les différents points à l'ordre du jour. Vous comprenez ? Merci.





---

Vu qu'on n'a pas de main levée, nous allons passer au point suivant à l'ordre du jour qui est le point n°4 sur le stand d'AFRALO. Je vais céder la parole à Aziz pour qu'il nous présente cela. Aziz, vous avez la parole.

AZIZ HILALI :

Merci beaucoup Sarah. Concernant le stand, nous avons tenu une réunion avec le staff hier, avec Heidi, Silvia et Gisella, pour clarifier quelque chose qui s'est passé cette semaine. Un groupe a été créé sur Skype où les membres d'AFRALO n'étaient pas concernant ce stand. Je vous rappelle que ce stand a été demandé par AFRALO, par moi-même. Il nous a été généreusement donné par l'équipe ICANN Meeting et je tiens à préciser que, contrairement à ce qui a été dit dans un groupe Skype où d'autres membres qu'AFRALO étaient présents, ce n'est pas devenu un stand ALAC. Je répète : c'est un stand AFRALO qui sera géré par nous-mêmes, par les membres AFRALO. Ceci n'empêche pas que d'autres membres puissent venir et participer avec nous dans l'animation de ce stand.

S'il vous plaît, je demande à Sarah – je voudrais qu'on le mette dans action item – d'envoyer un e-mail à tous ceux qui participeront à Johannesburg et de leur demander de choisir sur le Excel sheet qui a été fait par Mario et qui leur sera envoyé un créneau (zones figurant en vert sur le document) pour être présent et animer le stand, recevoir les gens qui viendront poser des questions. Je trouve que c'est très important qu'il y ait cela. Je répète qu'il y a d'autres personnes ou d'autres RALO qui veulent participer, il n'y a aucun problème, on est pour. Et vous me direz votre avis.

---

Autre chose que je voudrais demander : que les gens s'inscrivent, mais je demande qu'il y ait toujours un membre d'AFRALO présent. Comme il n'y a que deux chaises, il y aura toujours deux personnes. On peut aller jusqu'à deux personnes. On peut donc voir pendant un slot que Michel Tchonang par exemple est présent de 10 heures à 10 heures 15 et donc c'est lui qui est responsable à ce moment-là.

Par ailleurs, on n'a pas beaucoup le temps, il faudra qu'on nomme un responsable qui va gérer l'emploi du temps de ce stand, quelqu'un qui serait responsable de ce stand. Je préfère même qu'il y ait deux personnes, une personne qui parle anglais et une personne qui parle bien français. Si vous me demandez de proposer des noms, j'ai des noms en tête pour s'occuper de ce stand.

J'espère que je n'ai rien oublié. Je vois que Tijani demande la parole. Il veut peut-être ajouter des choses, donc sans passer par Sarah, je me permets de lui donner la parole tout de suite, directement. Tijani, tu es en muet.

TIJANI BEN JEMAA :

Merci beaucoup. Bonsoir tout le monde. Je remercie Aziz d'avoir fait ce point concernant le stand. Pour votre information, nous en avons parlé la dernière fois, nous voulons nommer un responsable pour le stand. La tâche du responsable est de garder [inaudible]

INTERPRETE FR

Tijani, je ne vous entends plus.

---

TIJANI BEN JEMAA : OK, est-ce que tu m'entends maintenant ?

INTERPRETE FR Oui, c'est bon, je vous entends. Allez-y.

TIJANI BEN JEMAA : Donc je répète. La tâche des responsables du stand sera de garder le contenu du stand qui sera distribué aux gens, de rationner un peu le contenu du stand de manière à ce qu'on ait jusqu'à la fin de l'événement des choses à donner aux gens. Il ne faut pas tout distribuer tout le premier jour et laisser ensuite le stand sans rien. Et aussi d'être toujours, surtout pendant les pauses, pour faire attention à tout ce qui est sur le stand et pour gérer le travail dans le travail.

Je voudrais demander s'il y a des volontaires pour cela. Je veux déjà que Sarah soit l'un des deux responsables du stand parce qu'elle est secrétaire, pour plusieurs raisons. S'il y a un autre volontaire, je vous prie d'être volontaire. Oui, je vois que Silvia a levé la main. Je donne donc la parole à Silvia.

SILVIA VIVANCO : Merci beaucoup. Au niveau du personnel, nous avons Mario Aleman qui est sur cet appel et il va nous aider à préparer tout le matériel, la table, le matériel de promotion. Vous pouvez compter sur moi aussi. Nous serons là si vous avez besoin de plus de matériel à distribuer. Nous serons là pour coordonner la participation au niveau du stand. Si vous avez besoin de quelque chose, venez nous voir. Mario a mis en place une feuille Google pour que vous puissiez vous inscrire. Il y a une

---

colonne dans laquelle on va avoir tous les horaires pour le stand et il y a une autre colonne pour les volontaires. Si vous voulez vous porter volontaires, vous pouvez choisir à quel horaire vous voulez être sur le stand. Et si vous voulez une autre responsabilité, vous pouvez aussi mettre votre nom et vous porter volontaires pour faire autre chose. Comptez sur nous pour vous donner le matériel si vous avez besoin d'autre chose ou pour vous fournir davantage de matériel. Merci, j'ai fini.

TIJANI BEN JEMAA :

Merci beaucoup Silvia. Oui, effectivement, le tableau dont le lien a été envoyé sur le chat et dont parle Silvia est une feuille Excel qui va permettre à chacun des membres d'AFRALO de mettre son nom dans l'intervalle de temps qui lui convient. Essayez de ne pas être tous sur le même temps. C'est pour être dans le stand pour voir les gens. Le stand va nous servir pour parler aux gens, de faire de la sensibilisation et d'expliquer ce que fait AFRALO, etc.

C'est un travail qui doit être fait par nous tous. Chacun choisit le temps qui lui convient. Au-dessus de tout cela, nous aurons deux responsables du stand qui vont être responsables de la gestion du stand.

AZIZ HILALI :

On dit Michel et Sarah.

TIJANI BEN JEMAA :

Michel et Sarah, c'est bien s'ils sont d'accord. Je les cautionne. Ces deux responsables sont en charge du stand. S'ils ont besoin de quelque

---

chose, ils ont Mario et Silvia pour les aider, s'ils ont un problème avec les USB qui ne sont pas arrivées, ou la nappe qui n'est pas arrivée, ou la bannière verticale d'AFRALO. S'ils ont n'importe quel problème de logistique, c'est à ces deux personnes, Mario et Silvia, qu'ils doivent demander. Mais ils ont la charge du stand. C'est eux qui s'occupent du stand. Ils ont la charge du stand, mais ce ne sont pas eux qui vont faire la sensibilisation. C'est nous tous. Chacun d'entre nous doit avoir un moment pendant une pause-café, pendant un déjeuner, pour venir un stand et parler aux gens. Nous avons besoin que les membres d'AFRALO soient présents.

Bien sûr, nous aurons aussi d'autres collègues d'At-Large qui vont venir et qui vont utiliser notre stand. Il n'y a aucun problème pour cela. L'essentiel est qu'AFRALO soit là. C'est le stand d'AFRALO, donc n'oubliez pas que vous devez être là pour faire la sensibilisation et pour expliquer ce qu'est AFRALO, son travail, les modalités d'adhésion à AFRALO, et pour interagir avec les autres constituantes d'ICANN. C'est important que les gens d'ICANN sachent que nous existons, que nous sommes là et ce que nous faisons. Voilà Aziz, je crois que j'ai dit ce que j'avais à dire. Merci.

SARAH KIDEN :

Merci beaucoup, Tijani, merci pour vos commentaires. Est-ce que quelqu'un d'autre veut ajouter quelque chose ? Tijani, votre main est toujours levée.

SEUN OJEDEJI :

Est-ce que vous m'entendez ?

SARAH KIDEN : Oui, Seun, allez-y.

SEUN OJEDEJI : Merci beaucoup pour ce que vous venez de dire. Je crois que c'est une très bonne idée que vous avez organisée. Je vais m'inscrire sur cette liste. Mais j'ai remarqué que Michel était un des mentors, j'espère que je ne me trompe pas. Cela veut dire qu'il devra s'occuper de mentorer. J'espère que le fait d'être dans le stand ne va pas affecter son travail auprès de ses mentorés.

SARAH KIDEN : Merci Seun. Je crois que l'idée serait que l'on soit responsable, qu'on coordonne, qu'on s'occupe du matériel, mais ça ne va pas dire que nous allons être tout la journée sur le stand. C'est seulement pour être sûr que tout fonctionne bien en ce qui concerne le stand. Je pense que c'est bon, il n'y a pas de problème.

SEUN OJEDEJI : OK, c'est parfait.

SARAH KIDEN : Nous allons passer au prochain point de notre ordre du jour. Nous allons essayer d'accélérer un petit peu les choses. Nous allons parler de l'Assemblée générale. J'invite Tijani ou Aziz à prendre la parole. Merci. Tijani ou Aziz, qui prend la parole ?

---

AZIZ HILALI : Oui, merci, est-ce que vous m'entendez ?

SARAH KIDEN : Allez-y , Aziz, je vous entends bien.

AZIZ HILALI : Je vais répéter un peu la même chose qu'on a dite la dernière fois. L'agenda a été envoyé comme promis. Nous sommes en train de rédiger les invitations des invités d'honneur à savoir Göran Marby, Tarek Kamel, Cherine Chalaby et d'autres personnes. Certaines personnes sont disponibles, d'autres ne le sont pas, mais tout est bien et on attend la confirmation de Göran. Je vous le rappelle, il y aura la signature de la convention entre AFRINIC et AFRALO au début de l'Assemblée générale. Je rappelle aussi que l'Assemblée générale durera deux heures. Elle sera organisée en deux parties séparées par une pause-café de 15 minutes.

S'il y a des questions à poser ou une action à entreprendre, je suis prêt à y répondre avant que je quitte l'appel. Merci beaucoup.

SARAH KIDEN : Merci Aziz. Je vois que Tijani veut dire quelque chose. Tijani, allez-y, vous avez la parole.

TIJANI BEN JEMAA : Merci beaucoup, Sarah. Aziz a dit l'essentiel. C'est juste pour vous dire ce qui a changé dans cet agenda. On a voulu mettre Rinalia parmi les autres invités, mais malheureusement elle a dit qu'elle ne pouvait pas venir à ce moment-là, car elle a un autre engagement. On a donc

---

changé et on a mis à la place Khaled Koubaa, le membre du Board qui est AFRALO à l'origine. Et elle, on va la mettre au show case. Voilà ce qui a changé dans tout l'agenda. Merci beaucoup.

SARAH KIDEN : Merci, Tijani. Merci Aziz. Est-ce que vous avez des commentaires là-dessus ? Seun demande la parole.

SEUN OJEDEJI : Est-ce que je peux prendre la parole ?

SARAH KIDEN : Allez-y, Seun, vous pouvez y aller.

SEUN OJEDEJI : Merci, Sarah, merci Aziz. Pour le protocole d'accord d'AFRINIC, il va y avoir une signature. Qui va venir en représentation d'AFRINIC ?

SARAH KIDEN : Merci Seun. Oui, le protocole d'accord sera signé par AFRINIC. Nous ne savons pas encore qui sera là, mais peut-être qu'Aziz le sait. Aziz, vous avez la parole.

TIJANI BEN JEMAA : Aziz a peut-être quitté la téléconférence.

AZIZ HILALI : Non, non, je suis là.

TIJANI BEN JEMAA : Vas-y, alors.

AZIZ HILALI : On attend la réponse d'Alan Barrett qui ne nous a toujours pas répondu, s'il est disponible pour venir signer la convention. Par ailleurs, j'ai parlé à la responsable de la communication d'AFRINIC et elle m'a informé qu'Alan Barrett était en vacances. Donc, on attend toujours la confirmation d'Alan Barrett et on attend des propositions d'Alan Barrett pour dire qui sera présent au niveau d'AFRINIC.

Ce que je sais personnellement, c'est qu'il y aurait Alan Barrett, parce que sinon la convention ne sera pas signée, et il y aura la responsable de la communication. Maintenant qui du Board, je pense que Seun est informé de ce qui se passe dans le Board d'AFRINIC et j'aimerais bien que ce soit lui qui pose la question au niveau du Board d'AFRINIC pour savoir qui sera présent. On aimerait bien que le Président du Board d'AFRINIC soit là et qu'il fasse un petit mot. Justement, je pose la question à Seun s'il peut répondre à cette question au niveau de la présence du Board.

SEUN OJEDEJI : D'accord. Je sais qu'il va y avoir la signature du protocole d'accord. Au niveau du Conseil, ce membre voudrait essayer de participer à la réunion d'ICANN. Je sais qu'Alan sera là, mais pour la signature de ce protocole d'accord, je pense qu'Alan pourrait demander à Rinalia si elle sera à cette réunion d'ICANN59. Je pense que ça serait le mieux.

AZIZ HILALI : J'ai beaucoup de mal à entendre Seun, je suis navré.

SARAH KIDEN : Merci Seun, merci Aziz. Est-ce que vous voulez que nous fassions une action à suivre pour demander à Seun ou Aziz de consulter les personnes responsables d'AFRINIC pour la signature du MOU ?

SEUN OJEDEJI : D'accord, faisons une action à suivre là-dessus.

SARAH KIDEN : Parfait, très bien. Est-ce qu'il y a maintenant des questions ou des commentaires ? Bien, si ce n'est pas le cas, nous allons passer au prochain point de l'ordre du jour. Il s'agit du show case et je vais demander à Aziz ou à Tijani de nous donner une mise à jour concernant le show case. Allez-y. Qui veut prendre la parole ?

AZIZ HILALI : Je peux prendre la parole.

TIJANI BEN JEMAA : Vas-y Aziz.

AZIZ HILALI : Après ça, je vais quitter l'appel. Pour le show case, nous sommes en bonne route. Vous pouvez cliquer sur le lien pour regarder le

---

programme. On a indiqué le Président de l'ICANN, et le responsable du Conseil d'administration de l'ICANN, Steve Crocker. Ça sera un show case différent de ce qu'on avait l'habitude de faire. Je vais laisser la parole à Tijani pour expliquer. On a eu une réunion avec le staff, avec Heidi, concernant le déroulement de ce show case. Je préfère laisser la parole à Tijani parce que je dois quitter l'appel. Merci beaucoup et encore une fois excusez-moi d'avoir cette urgence, sinon j'aurais pu rester avec vous. Merci.

TIJANI BEN JEMAA :

Merci beaucoup, Aziz. Le programme du show case est affiché sur Adobe Connect. Comme l'a dit Aziz, les invités seront Göran Marby, le PDG, Steve Crocker, le Président du Conseil d'administration et Rinalia Abdul Rahim qui est membre du Conseil d'administration choisi par At-Large.

Nous aurons également un mot d'Alan Greenberg, le Président d'ALAC et je vais dire deux mots concernant notre travail d'une manière générale.

Ça sera très court parce que nous avons une contrainte de temps que je vais vous expliquer par la suite.

Après ça, on doit passer à une deuxième phase qui sera une présentation d'AFRALO dans l'ALAC et c'est Seun qui la fera. Ensuite, Sarah fera une présentation des ALS.

Je veux préciser que si on donne 30 secondes pour chaque ALS, ça va faire presque 25 minutes, ce qui est impossible. Sarah va donc situer les noms des ALS rapidement ou faire une présentation autrement, on va

---

parler avec elle, pour voir comment elle voit la chose. Elle pourrait présenter la distribution des ALS en Afrique, dans les sous-régions, par pays. Elle peut nous faire une présentation par genre, etc. Elle pourrait nous faire une présentation intelligente qui sera très bien à traiter et qui donne des informations utiles, plutôt que de citer les noms un à un, ce qui pourrait être ennuyant pour les gens. C'est Sarah qui s'occupe de cela, donc c'est elle qui décide, on peut discuter avec elle si elle veut avoir notre avis.

Voilà le programme de la première partie du show case. Le show case aura lieu en deux phases. La première phase sera dans la salle de l'ALAC et consistera en ce que je viens de dire, des mots de bienvenue d'Aziz, le PDG, le Président du Conseil d'administration, Rinalia, Alan Greenberg et moi-même. Ensuite, Seun va parler d'AFRALO dans ALAC et Sarah fera la présentation des ALS. Tout cela doit tenir en une demi-heure. Cette partie commence à 18 heures 30 et à 19 heures, on doit aller dans la réception générale d'ICANN. Le programme général montre AFRALO show case. On aura aussi des micros si on veut parler.

Après avoir fait cette première partie dans la salle d'ALAC des présentations, des discours, on va passer avec la troupe musicale dans le foyer de l'étage au-dessus et nous aurons là-bas le cocktail, la boisson, la nourriture, la musique et des micros qu'on peut utiliser.

On est un peu contraint parce que c'est un problème de temps. La réunion de juin est une réunion très courte. Il n'y a que quatre jours et dans ces quatre jours, il n'y a pas beaucoup de slots. Il y a beaucoup d'activités, donc on a essayé de faire au mieux et c'est tout ce qu'on a pu faire. Le show case est donc en deux phases : une première phase

---

dans la salle de l'ALAC avec des discours, une deuxième phase dans le foyer de l'étage au-dessus avec la musique sud-africaine dont Gisella nous a parlé l'autre fois, avec les danseurs sud-africains, et avec la boisson, la nourriture, etc. Nous pouvons aussi, si nous voulons, parler dans les micros si on arrive à attirer l'attention des gens alors qu'ils sont en train de boire et de parler entre eux. Voilà, je crois que c'est tout. Merci.

SARAH KIDEN :

Merci Tijani. Y a-t-il des questions ? Apparemment non.

Pour ce qui est de la présentation des ALS, nous allons prendre neuf minutes au total, donc ça sera une présentation générale. Nous inviterons tout le monde à communiquer, à s'engager, à essayer de contacter les autres. Après cette présentation, nous passerons à la discussion sur AT-Large. Mais si vous avez d'autres suggestions, je souhaite le savoir.

SEUN OJEDEDI :

Je voudrais faire une suggestion.

SARAH KIDEN :

Très bien Seun. J'ai Gisella puis Seun.

GISELLA GRUBER

C'est à moi ? Je voulais juste rajouter quelque chose par rapport à ce qu'a dit Tijani. Pour mettre un côté sympathique et attirer le monde, on

---

aura deux joueurs de tambours qui vont attirer à 18 heures 25 pour que quand les gens sortent de la salle principale, ils vont entendre les tambours et j'espère que ça va les attirer, les aguicher vers notre show case. Et aussi, quand on partira du show case à 19 heures pour aller rejoindre le cocktail et le spectacle, les deux joueurs de tambours vont ouvrir le chemin, mener au cocktail. Quand on fera notre entrée au cocktail, les gumboots danseurs, ceux avec les bottes en caoutchouc, commenceront à danser. C'est juste un petit point en supplément qui va rajouter un côté fort sympathique au show case. Merci.

SARAH KIDEN : Merci Gisella. Nous allons maintenant donner la parole à Seun.

SEUN OJEDEJI : Vous m'entendez ?

SARAH KIDEN : Oui, on vous entend.

SEUN OJEDEJI : Très bien, merci. Du point de vue de l'organisation, je pense que le temps qui nous a été alloué ne sera probablement pas suffisant pour amener tout le monde sur la scène, pour appeler tout le monde. Vu que nous tenons notre réunion en Afrique, on pourrait tout simplement appeler les ALS africaines qui sont dans l'intérêt de notre réunion, présenter At-Large comme un groupement général et mettre en valeur ici qui appartient AFRALO. Autrement, je ne pense pas qu'on ait le temps d'appeler ALS par ALS. Merci.

SARAH KIDEN :

Merci Seun. C'est une bonne idée. Je pense que c'est comme cela que nous allons procéder. Merci de nous faire cette suggestion. Si vous avez des questions ou des commentaires à faire, c'est le moment, profitez-en. Non ? Pas de main levée, je n'entends pas de demande de parole. Nous allons donc passer au point suivant à l'ordre du jour qui est le point n°7 sur le renforcement des capacités. Je voudrais maintenant inviter Tijani à prendre la parole pour présenter ce point. Merci.

TIJANI BEN JEMAA :

Merci beaucoup Sarah. Pour le capacity building, comme on vous l'a dit l'autre fois, nous étions en attente de connaître la disponibilité des intervenants de ces sessions de capacity building. Nous avons maintenant la réponse de trois sur quatre. Fort probablement, ça va être comme on l'avait proposé. La première session qui aura lieu le lundi à midi sera sur la manière de participer dans le développement des politiques et dans At-Large, et comment on rédige une déclaration ou un statement d'At-Large.

La deuxième session qui aura lieu mardi matin à 8 heures sera à propos des tendances de sécurité ayant un impact sur les registrants et les utilisateurs finaux.

La session de mercredi à 8 heures sera sur le ICANN Empowered Community, la communauté renforcée d'ICANN. C'est comme cela qu'on appelle désormais la communauté d'ICANN qui va prendre les décisions, et pour laquelle le Conseil d'administration d'ICANN sera

---

responsable. Il va y avoir un droit de rendre des comptes. Donc ça, c'est la troisième session.

Et la dernière session aura le jeudi matin à 8 heures. Elle sera sur le RDS, attendez que je traduise ça, sur les Services de répertoire d'enregistrement, ce qu'on appelait avant le WHOIS. Maintenant, c'est les RDS et cette session sera à propos de ces RDS.

Voilà pour le capacity building. Ça sera très probablement cela, sauf si le dernier intervenant nous dit qu'il ne peut pas remplir le slot qu'on va lui donner. Dans ce cas-là, on va changer. Mais si vous voulez, c'est une chose qui est facile à faire. Il n'y a aucun problème.

Maintenant, je veux vous dire que les sessions de capacity building seront des sessions interactives. Ça ne sera pas des leçons et les gens écoutent, et à la fin ils posent des questions, s'ils veulent poser des questions. Ça ne sera pas comme cela. Ça va être des sessions interactives. On va demander aux intervenants de le faire comme ça, de manière à ce que les participants, les représentants des ALS participent dans la discussion de ces sessions. Ça va être plus des discussions que des leçons. Bien sûr, dans la discussion, vous aurez des informations, du savoir que vous allez accumuler. C'est très important et je veux que vous participiez à ces sessions avec l'esprit de vouloir participer, et pas uniquement recevoir des informations, mais participer à la discussion durant ces sessions. Merci beaucoup. J'ai fini, Sarah.

SARAH KIDEN :

Merci Tijani. Est-ce qu'il y a des questions sur ce point-là ? Non, pas de main levée. Nous allons donc passer au point suivant. Il nous reste 9

---

minutes avant la fin de l'appel, il va donc falloir que nous accélérions un peu plus le point n°8 qui porte sur le mentorat.

Tijani, je vais maintenant vous redonner la parole pour aborder ce point 8.

TIJANI BEN JEMAA :

Merci beaucoup Sarah. Pour le mentorat, nous avons, comme vous le savez, établi les groupes et nous avons donné des numéros à ces groupes. Nous avons identifié les gens qui seront dans ces différents groupes et leur mentor. Cette liste pourrait changer un petit peu parce que nous avons des gens qui ne viendront pas à Johannesburg. Je ne veux pas toucher à cela maintenant parce que ça risque de changer encore une fois. Les groupes auront les mêmes numéros. On aura peut-être à supprimer un groupe et à le dispatcher sur les autres groupes, mais il y aura toujours les mêmes numéros de groupe, parce que nous avons établi des programmes pour chaque groupe, comme je vous l'avais dit l'autre fois. Si vous cliquez sur l'agenda sur le mentorship, vous verrez un tableau, un programme, mais en bas trois feuilles : une feuille pour les groupes 1, 2, 3 et 4 donc c'est un programme pour les groupes 1, 2, 3 et 4 ; la deuxième feuille, c'est pour les groupes 5 et 6 ; et la troisième feuille, c'est pour les groupes 7 et 8.

Je l'avais expliqué l'autre fois, on a fait en sorte que chaque groupe ait au moins une réunion du GAC, une réunion de GNSO et une réunion de ccNSO à suivre. Comme ça, ils voient comment les autres parties de l'ICANN fonctionnent. C'est bien sûr en plus de toutes les sessions d'AFRALO qui sont obligatoires et les sessions d'At-Large pour lesquelles nous aurons le temps d'y aller parce que parfois nous sommes en conflit

---

avec ces sessions-là, on ne peut pas y assister. Voilà, ce que j'ai à dire sur le mentorat. La liste des groupes est là. On pourrait avoir des modifications dans les groupes ou on fera peut-être faire disparaître un groupe parce que des gens ne sont pas venus. Mais cela sera fait d'ici la fin de la semaine ou le début de la semaine prochaine. Je vous enverrai un e-mail avec la liste finale des groupes finaux, leur composition.

Je vous ai envoyé les e-mails des mentors et je prie d'entrer en contact avec vos mentors de manière à ce que vous ayez déjà une certaine familiarisation. Lorsque vous arriverez sur place, vous pourrez ainsi interagir avec eux et leur poser des questions ou discuter avec eux sur certains points qui ne vous semblent pas très clairs.

Ce programme de mentorat est un programme central, essentiel dans notre activité à Johannesburg parce que ça va permettre à nos ALS, en particulier les nouvelles ALS, de mieux comprendre ce qui se passe et de mieux participer pendant ces réunions de Johannesburg. Merci beaucoup.

SARAH KIDEN :

Merci Tijani. Il reste 5 minutes avant la fin de l'appel. Il reste deux points à l'ordre du jour. On essaiera donc d'accélérer encore plus.

Nous avons maintenant le point n°9 qui est celui de la participation de la communauté locale. Encore une fois, je laisse Tijani présenter ce point. Tijani, vous avez une minute et demie.

---

TIJANI BEN JEMAA :

OK, je vais faire cela comme tu veux. Pour l'engagement de la communauté locale, les choses sont maintenant presque finalisées. Nous avons presque tout fait. Il y a déjà un programme, je ne sais pas si vous le savez, je ne sais pas si je l'ai dit l'autre fois. Je n'ai pas le temps de la présenter. Cliquez sur le lien sur l'agenda et vous aurez le programme de cet événement.

Nous aurons un petit moment de présentation ou d'introduction pour cette communauté locale qui va venir dans cette réunion et après, on va ouvrir la discussion pour tout le monde. Ça sera une discussion ouverte sur tout ce qui est Internet et ICANN.

Nos membres présents pourront répondre aux questions et interagir avec cette communauté locale afin de leur donner plus d'informations sur ICANN et Internet et pour les drainer dans le futur dans l'environnement d'ICANN, que ce soit comme ALS chez nous, ou comme membre individuel chez nous, peut-être comme membre d'autres constituantes. Mais l'essentiel est de les faire venir à ICANN. Voilà, j'ai fini.

SARAH KIDEN :

Merci Tijani. Y a-t-il des questions ou des commentaires ? Bien, dans ce cas-là, nous allons passer au point suivant qui est celui des articles promotionnels. Heidi, je vais vous demander de donner une mise à jour concernant ces articles promotionnels. Heidi, vous avez la parole.

Est-ce que Heidi est connectée ?

---

EVIN ERDOGDU : Je pense qu'elle est connectée, Sarah. Permettez-moi de vérifier.

SARAH KIDEN : Très bien.

EVIN ERDOGDU : Il faudrait peut-être que l'on continue jusqu'à ce qu'on puisse contacter Heidi. Je ne suis pas sûr qu'elle soit là. Elle s'est peut-être déconnectée.

HEIDI ULLRICH : Pardon, je suis là. Quelle était la question ?

SARAH KIDEN : C'était au niveau du point n°10 sur les articles promotionnels. Pourriez-vous nous informer de ce qui a été fait ?

HEIDI ULLRICH : Oui, j'ai été en contact avec les fournisseurs. Les brochures seront remises à Johannesburg, 500 en arabe, 500 en français, 500 en anglais. Des t-shirts seront également distribués. Nous les ferons livrés à Johannesburg. Je pense que tout est en train d'être transporté en ce moment. Nous allons amener 100 clés USB et des stylos de notre bureau à Los Angeles. Nous allons également amener des cartes de nom qui devraient être prêtes à Johannesburg. Quoi d'autre ? On aura également du matériel promotionnel d'AFRALO dans le stand d'AFRALO et on achètera des bonbons sur place en Afrique du Sud. Patrick s'occupera de cela. Mais je pense qu'on aura une bonne variété d'articles, une bonne diversité. Merci.

---

SARAH KIDEN :

Merci Heidi. Je ne sais pas s'il y a des commentaires ou des questions sur les articles que nous allons offrir. Autrement, je pense qu'on peut continuer à tenir cette discussion par e-mail.

Je vous remercie tous de nous avoir rejoints aujourd'hui à cet appel. Nous apprécions toujours votre collaboration et à bientôt à Johannesburg. Je vais maintenant céder la parole à Evin pour faire la conclusion de cet appel. Merci.

EVIN ERDOGDU

Merci, Sarah, et merci à tous d'avoir participé. Cet appel est maintenant ajourné. A bientôt en Afrique. N'oubliez pas de déconnecter vos lignes. Merci à tous d'avoir participé et passez une bonne fin de soirée.

**[FIN DE LA TRANSCRIPTION]**